退位の礼関係儀式

Ceremony of the Abdication from the Throne

※ 備考 「◎」: 国事行為

Remarks: "O" State acts

日付	名称	概 要	場所	備考	Date	Name of Ceremonies	Description	Venue	Re- marks
2019 4. 30	退位礼正殿の儀	退位を広く国民に明らかにするとともに、天皇が退位前に最後に 国民の代表に会われる儀式	1 田安	0	30 Apr 2019	•	Ceremony to announce the abdication to the people and for the Emperor to receive in audience the representatives of the people for the last time before the abdication.	Ма	0

即位の礼関係諸儀式及び内閣の行う行事

Ceremonies and Event related to the Accession to the Throne

※ 備考 「◎」: 国事行為,「◇」: 内閣の行う行事

Remarks: "⊚" State acts, "♦" Government-hosted event

日付	名称	概要	場所	備考	Date	Name of Ceremonies	Description	Venue	Re- marks
2019 5. 1	剣璽等承継の儀	即位に伴い剣璽等を承継される儀式	正殿 松の間	0	1 May 2019	Kenji-to-Shokei-no-gi: Ceremony for Inheriting the Imperial Regalia and Seals	Ceremony for the Emperor to inherit the Imperial Regalia (Sword and Jewel), which are treasures inherited together with the throne, as well as the State and Privy Seals, as proof of his accession to the throne.	Seiden-Matsu-no- Ma (State Room) Imperial Palace	0
	即位後朝見の儀	即位後初めて国民の代表と会われる儀式	正殿 松の間	0		Sokui-go-Choken-no-gi: First Audience after the Accession to the Throne	Ceremony for the Emperor to receive in audience the representatives of the people for the first time after the accession to the throne.	Seiden-Matsu-no- Ma (State Room) Imperial Palace	0
10. 22	即位礼正殿の儀	即位を公に宣明されるとともに、その即位を内外の代表がことほぐ儀式	宮殿	0	22 Oct	Sokuirei-Seiden-no-gi: Ceremony of the Enthronement of His Majesty the Emperor at the Seiden (State Hall)	Ceremony to proclaim the enthronement and to receive felicitations from representatives from home and abroad.	Imperial Palace	0
10. 22, 25, 29, 31	饗宴の儀	即位を披露され、祝福を受けら れるための饗宴	宮殿	0	22,25, 29,31 Oct	Kyoen-no-gi: Court Banquets after the Ceremony of the Enthronement	Court banquets to celebrate the enthronement and receive the congratulations of the guests.	Imperial Palace	0

10. 23	内閣総理大臣夫妻主催晩餐会	即位礼正殿の儀に参列した外 国の元首、王族、首相、その他 の外国代表等のための晩餐		\$	23 Oct	Naikaku-Soridaijin-Fusai- Shusai-Bansankai: Banquet hosted by Prime Minister and his / her spouse	Banquet for foreign heads of State, royals, prime ministers and other representatives, etc.	Hotel New Otani	♦
11. 10	祝賀御列の儀	即位礼正殿の儀終了後,広く国 民に即位を披露され,祝福を受 けられるための御列	宮殿~ (赤坂御 用地)	0	10 Nov	Shukuga-Onretsu-no-gi: Imperial Procession by motorcar after the Ceremony of the Enthronement	Procession to show the new Emperor to the people after the Enthronement Ceremony and to receive their good wishes.	From Imperial Palace to (Akasaka Imperial Grounds)	0

立皇嗣の礼関係諸儀式 (予定)

Ceremonies for Proclamation of Crown Prince (Schedule)

※ 備考 「◎」: 国事行為

Remarks: "O" State acts

日付	名称	概要	場所	備考	Date	Name of Ceremonies	Description	Venue	Re- marks
2020. 4. 19	立皇嗣宣明の儀	文仁親王殿下が皇嗣となられたことを公に宣明されるとともに, これを内外の代表がことほぐ儀式	字 殿	0	19 Apr	Rikkoshi-Senmei-no-gi: Ceremony for Proclamation of Crown Prince	Ceremony to proclaim that Prince Fumihito has become the Crown Prince and for the representatives from home and abroad to express felicitations.	Imperial Palace	0
	朝見の儀	立皇嗣宣明の儀後初めて皇嗣に会われる儀式	宮殿	0	2020	<u>Choken-no-gi</u> : First Audience	Ceremony for the Emperor and Empress to meet the Crown Prince for the first time after the Ceremony for Proclamation of Crown Prince.	Imperial Palace	0
4. 21	宮中饗宴の儀	文仁親王殿下が皇嗣となられ たことを披露され、内外の代表 とともに祝われる饗宴		0	21 Apr	Kyuchu-Kyoen-no-gi, Court Banquets after the Ceremony for Proclamation of Crown Prince	Court banquets to celebrate the Proclamation of Crown Prince and receive the congratulations of the guests.	Imperial Palace	0